

Mercredi des Quatre-Temps de l'Avent

Mercredi 18 décembre 2024

● 2ème classe

INTROÏT *Isaïe 45, 8*

Rorate, cæli, desuper, et nubes pluant iustum : aperiatur terra, et germinet Salvatorem. **Ps. 18** Cæli enarrant glóriam Dei : et ópera mánuum eius annúntiat firmaméntum. **V.** Glória Patri.

Cieux, répandez d'en haut votre rosée, et que les nuées fassent pleuvoir le Juste ; que la terre s'ouvre et produise le Sauveur. **Ps. 18** Les cieux racontent la gloire de Dieu, et le firmament annonce l'œuvre de ses mains. **V.** Gloire...

COLLECTE

Orémus. Flectámus genua. Leváte.

Prions. Fléchissons les genoux. Levez-vous.

Præsta, quæsumus, omnípotens Deus : ut redemptiónis nostræ ventúra sollémnitas et præsentis nobis vitæ subsidia cónferat, et æternæ beatitúdinis præmia largiátur. Per Dóminum.

Dieu tout-puissant, nous vous le demandons : que la prochaine solennité de notre rédemption nous apporte des secours pour la vie présente et nous procure les récompenses de l'éternelle béatitude. Par...

PREMIÈRE LECTURE *du prophète Isaïe 2, 2-5*

In diébus illis : Dixit Isaias Prophéta :
Erit in novíssimis diébus præparátus
mons domus Dómini in vértice móntium,
et elevábitur super colles, et fluent ad eum
omnes gentes.

Et ibunt pópuli multi, et dicent : Veníte et
ascendámus ad montem Dómini, et ad
domum Dei Iacob, et docébit nos vias
suas, et ambulábimus in sémitis eius : quia
de Sion exíbit lex, et verbum Dómini de
Ierúsalem. Et iudicábit gentes, et árguet
pópulos multos : et conflábunt gládios
suos in vómeres, et lanceas suas in falces.
Non levábit gens contra gentem gládium :
nec exercebúntur ultra ad prælium.
Domus Iacob, veníte, et ambulémus in
lúmine Dómini Dei nostri.

GRADUEL

Tóllite portas, principes, vestras : et
elevámini, portæ æternáles : et
introíbit Rex glóriæ. *Ÿ*. Quis ascéndet in
montem Dómini ? aut quis stabit in loco
sancto eius Innocens mánibus et mundo
corde.

COLLECTE

Festína, quæsumus, Dómine, ne
tardáveris, et auxiliúm nobis supérnæ
virtútis impénde : ut advéntus tui
consolatióibus sublevéntur, qui in tua
pietáte confidunt : Qui vivis.

En ces jours-là, Isaïe le prophète dit : «
Il arrivera, à la fin des temps, que la
montagne de la maison du Seigneur sera
fondée sur le sommet des montagnes,
qu'elle s'élèvera par-dessus les collines et
que toutes les nations y afflueront.

« Des peuples nombreux y viendront et
diront : "Venez et montons à la montagne
du Seigneur et à la maison du Dieu de
Jacob, afin qu'il nous enseigne ses voies et
que nous marchions dans ses sentiers. Car
la loi sortira de Sion et la parole du
Seigneur de Jérusalem. Il sera le juge des
nations, l'arbitre d'un grand nombre de
peuples ; ils forgeront leurs épées en socs
de charrue et leurs lances en faucilles.
Une nation ne tirera plus l'épée contre une
autre et l'on apprendra plus à faire la
guerre. Maison de Jacob, venez et
marchons à la lumière du Seigneur notre
Dieu." »

Relevez vos portes, ô princes ; élevez-
vous, portes éternelles, et le Roi de
gloire fera son entrée. *Ÿ*. Qui montera sur
la montagne du Seigneur ? Ou qui se
tiendra dans son lieu saint ? Celui qui a les
mains innocentes et le cœur pur.

Hâtez-vous, nous vous en prions,
Seigneur, ne tardez pas : et accordez-
nous le secours de votre céleste puissance,
afin que ceux qui se confient en votre
bonté soient soutenus par les consolations
de votre avènement : Vous qui...

SECONDE LECTURE *du prophète Isaïe 7, 10-15*

In diébus illis : Locútus est Dóminus ad Achaz, dicens : Pete tibi signum a Dómino, Deo tuo, in profúndum inférni, sive in excélsu supra. Et dixit Achaz : Non petam et non tentábo Dóminu. Et dixit : Audíte ergo, domus David : Numquid parum vobis est, moléstos esse homínibus, quia molesti estis et Deo meo ? Propter hoc dabit Dóminus ipse vobis signum. Ecce, Virgo concípiet et páriet fílium, et vocábitur nomen eius Emmánuel. Butýrum et mel cómedet, ut sciat reprobare malum et elígere bonum.

GRADUEL *Psaume 144, 18.21*

Prope est Dóminus ómnibus invocántibus eum : ómnibus qui ívocant eum in veritáte. **Ÿ.** Laudem Dómini loquétur os meum : et benedícat omnis caro nomen sanctum eius.

+ ÉVANGILE *selon saint Luc 1, 26-38*

En ces jours-là, le Seigneur parla à Achaz et lui dit : « Demande en ta faveur un signe au Seigneur ton Dieu ; demande-le soit dans le plus bas lieu, soit dans le plus haut. » Achaz répondit : « Je ne demanderai rien, je ne tenterai pas le Seigneur. »

Et Isaïe dit : « Écoutez donc, maison de David : est-ce trop peu pour vous de laisser la patience des hommes, que vous lassiez encore celle de mon Dieu ? C'est pourquoi le Seigneur lui-même vous donnera un signe. Voici que la Vierge concevra et elle enfantera un fils, et il sera nommé Emmanuel. Il mangera de la crème et du miel jusqu'à ce qu'il sache rejeter le mal et choisir le bien. »

Le Seigneur est proche de tous ceux qui l'invoquent, de tous ceux qui l'invoquent en vérité. **Ÿ.** Ma bouche publiera la louange du Seigneur : que toute chair bénisse son saint nom.

In illo tempore : Missus est Angelus Gábriel a Deo in civitatem Galilææ, cui nomen Názareth, ad Víginem desponsátam viro, cui nomen erat Ioseph, de domo David, et nomen Víginis María. Et ingrèssus Angelus ad eam, dixit : Ave, grátia plena ; Dóminus tecum : benedícta tu in muliéribus. Quæ cum audísset, turbáta est in sermóne eius : et cogitábat, qualis esset ista salutátio. Et ait Angelus ei : Ne tíneas, María, invenísti enim grátiam apud Deum : ecce, concípies in útero, et páries filium, et vocábis nomen eius Iesum. Hic erit magnus, et Fílius Altíssimi vocábitur, et dabit illi Dóminus Deus sedem David, patris eius : et regnábít in domo Iacob in ætérnum, et regni eius non erit finis. Dixit autem María ad Angelum : Quómodo fiet istud, quóniam virum non cognósco ? Et respóndens Angelus, dixit ei : Spíritus Sanctus supervéniet in te, et virtus Altíssimi obumbrábit tibi. Ideóque et quod nascétur ex te Sanctum, vocábitur Fílius Dei. Et ecce, Elísabeth, cognáta tua, et ipsa concépit filium in senectúte sua : et hic mensis sextus est illi, quæ vocátur stérilis : quia non erit impossíbile apud Deum omne verbum. Dixit autem María : Ecce ancílla Dómini, fiat mihi secúndum verbum tuum.

OFFERTOIRE *Isaïe 35, 4*

Confortámini, et iam nolite timére : ecce enim, Deus noster retríbuét iudícium : ipse véniet, et salvos nos faciét.

SECRÈTE

En ce temps-là, l'ange Gabriel fut envoyé par Dieu dans une ville appelée Nazareth, auprès d'une vierge fiancée à un homme de la maison de David, appelé Joseph. Et le nom de la vierge était Marie.

L'ange entra chez elle, et dit : « Je vous salue, pleine de grâce, le Seigneur est avec vous ; vous êtes bénie entre les femmes. » L'ayant entendu, elle fut troublée par ses paroles, et elle se demandait ce que pouvait signifier cette salutation. L'ange lui dit : « Ne craignez point, Marie, car vous avez trouvé grâce devant Dieu ; voici que vous concevrez en votre sein et enfanterez un fils, et vous lui donnerez le nom de Jésus. Il sera grand, et sera appelé Fils du Très-Haut ; le Seigneur Dieu lui donnera le trône de David, son père. Il régnera sur la maison de Jacob éternellement, et son règne n'aura point de fin. » Marie dit alors à l'ange : « Comment cela se fera-t-il, puisque je ne connais point d'homme ? » L'ange lui répondit : « L'Esprit Saint surviendra en vous, et la puissance du Très-Haut vous couvrira de son ombre. C'est pourquoi l'Être Saint qui naîtra de vous sera appelé le Fils de Dieu. Et voilà qu'Élisabeth, votre parente, a conçu elle aussi un fils dans sa vieillesse ; et ce mois est le sixième de celle qui est appelée stérile , car il n'y a rien d'impossible à Dieu. » Marie dit alors : « Voici la servante du Seigneur, qu'il me soit fait selon votre parole. »

Prenez courage et désormais ne craignez plus, car voici notre Dieu qui apportera le jugement ; il viendra lui-même et nous sauvera.

Accépta tibi sint, quæsumus, Dómine, nostra ieiúnia : quæ et expiándo nos tua grátia dignos efficiant, et ad sempiterna promíssa perdúcant. Per Dóminum.

PRÉFACE DE L'AVENT

Vere dignum et iustum est, æquum et salutáre, nos tibi semper et ubíque grátias ágere : Dómine, sancte Pater, omnipotens ætérne Deus : per Christum Dóminum nostrum.

Quem pérdito hóminum géneri, Salvatórem miséricors et fidélis promísisti : cuius véritas instruéret íncios, sánctitas iustificáret ímpios, virtus adiuváret infirmos. Dum ergo prope est ut véniat quem missúrus es, et dies affúlget liberatiónis nostræ, in hac promissiónum tuárum fide piis gáudiis exultámus.

Et ídeo cum Angelis et Archángelis, cum Thronis et Dominatió nibus, cumque omni militía cæléstis exercitus, hymnum glóriæ tuæ cánimus, sine fine dicéntes.

COMMUNION *Isaïe 7, 14*

Ecce, Virgo concípiet et páriet fílium : et vocábitur nomen eius Emmánuel.

POSTCOMMUNION

Salutáris tui, Dómine, munere satiáti, súplices deprecámur : ut, cuius lætámur gustu, renovémur efféctu. Per Dóminum.

Acceptez, Seigneur, nous vous en prions, nos jeûnes ; qu'en expiant nos fautes, ils nous rendent dignes de votre grâce et nous conduisent aux biens éternels promis. Par...

Il est vraiment juste et nécessaire, c'est notre devoir et notre salut de vous rendre grâces toujours et partout, Seigneur, Père saint, Dieu éternel et tout-puissant, par le Christ notre Seigneur.

Il est le Sauveur que, dans votre miséricorde et votre fidélité, vous avez promis au genre humain en perdition, afin que sa vérité instruisît les ignorants, sa sainteté justifiât les impies, sa force aidât les faibles. Alors donc que va bientôt venir celui que vous devez envoyer, et que le jour de notre délivrance jette son éclat, cette confiance en vos promesses nous fait exulter d'une pieuse joie.

C'est pourquoi, avec les Anges et les Archanges, avec les Trônes et les Dominations, avec toute la milice de l'armée céleste, nous chantons l'hymne de votre gloire, disant sans cesse...

Voici qu'une vierge concevra et enfantera un fils, et il sera nommé Emmanuel.

Rassasiés par le don de votre salut, nous vous supplions avec instance, Seigneur : qu'après avoir eu la joie d'y goûter, nous soyons vraiment renouvelés. Par...